

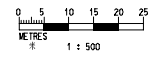
位置圖 LOCATION PLAN
比例 SCALE 1:10000

- 註釋 NOTES:
- 除另有指明外，所有量度均以米為單位。
ALL DIMENSIONS ARE IN METRES UNLESS OTHERWISE STATED.
 - 所有水平均以米為單位，並在香港主水平基準上。
ALL LEVELS ARE IN METRES ABOVE HONG KONG PRINCIPAL DATUM.
 - 如有需要，施工區界限內部分現有地面行車道、地面行人路、地面單車徑、地面美化市容地帶和行人天橋或會分階段暫時封閉。
SECTIONS OF THE EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY, AT-GRADE FOOTPATHS, AT-GRADE CYCLE TRACK, AT-GRADE AMENITY AREA AND FOOTBRIDGE WITHIN THE LIMIT OF WORKS AREA MAY BE TEMPORARILY CLOSED IN PHASES AS AND WHEN REQUIRED.

圖例 LEGEND:	
	施工區界限 LIMIT OF WORKS AREA
	擬建地面行車道 PROPOSED AT-GRADE CARRIAGEWAY
	擬建地面行人路 PROPOSED AT-GRADE FOOTPATH
	擬建地面單車徑 PROPOSED AT-GRADE CYCLE TRACK
	擬建地面單車位 PROPOSED AT-GRADE CYCLE PARKING AREA
	擬建有蓋行人道 PROPOSED COVERED WALKWAY
	擬建有蓋單車徑 PROPOSED COVERED CYCLE TRACK
	擬建地面中央預留帶/安全島 PROPOSED AT-GRADE CENTRAL RESERVE/TRAFFIC ISLAND
	擬建斜坡 PROPOSED SLOPE
	擬建車輛進出通道 PROPOSED RUN-IN/RUN-OUT
	擬建行人過路處 PROPOSED PEDESTRIAN CROSSING
	擬建擋土牆 PROPOSED RETAINING WALL
	受建造行人路的地庫、觀影壁、填平的政府前濱及/或海床範圍 EXTENT OF GOVERNMENT FORESHORE AND/OR SEA-BED TO BE AFFECTED BY/RECLAIMED FOR THE FOUNDATION WORKS OF THE PROPOSED FOOTPATH
	現有地面行人路永久封閉及改建為地面行車道 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有地面行人路永久封閉及改建為地面單車徑 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE TRACK
	現有地面行人路永久封閉及改建為地面單車位 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE PARKING AREA
	現有地面行人路永久封閉及改建為有蓋行人道 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO COVERED WALKWAY
	現有地面行人路永久封閉及改建為地面美化市容地帶 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE AMENITY AREA
	現有地面單車徑永久封閉及改建為有蓋行人道 EXISTING AT-GRADE CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO COVERED WALKWAY
	現有地面單車徑永久封閉及改建為有蓋單車徑 EXISTING AT-GRADE CYCLE TRACK TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO COVERED CYCLE TRACK
	現有地面美化市容地帶永久封閉及改建為地面行車道 EXISTING AT-GRADE AMENITY AREA TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有地面美化市容地帶永久封閉及改建為地面行人路 EXISTING AT-GRADE AMENITY AREA TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE FOOTPATH
	現有地面美化市容地帶永久封閉及改建為地面單車徑 EXISTING AT-GRADE AMENITY AREA TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE TRACK
	現有地面美化市容地帶永久封閉及改建為地面單車位 EXISTING AT-GRADE AMENITY AREA TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE PARKING AREA
	現有地面美化市容地帶永久封閉及改建為有蓋行人道 EXISTING AT-GRADE AMENITY AREA TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO COVERED WALKWAY
	現有地面美化市容地帶永久封閉及改建為地面美化市容地帶 EXISTING AT-GRADE AMENITY AREA TO BE PERMANENTLY CLOSED AND CONVERTED INTO AT-GRADE AMENITY AREA
	現有行人天橋永久封閉及拆卸 EXISTING FOOTBRIDGE TO BE PERMANENTLY CLOSED AND DEMOLISHED
	現有地面行車道暫時封閉及重建 EXISTING AT-GRADE CARRIAGEWAY TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	現有地面行人路暫時封閉及重建 EXISTING AT-GRADE FOOTPATH TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	現有地面單車徑暫時封閉及重建 EXISTING AT-GRADE CYCLE TRACK TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	現有地面美化市容地帶暫時封閉及重建 EXISTING AT-GRADE AMENITY AREA TO BE TEMPORARILY CLOSED AND RECONSTRUCTED
	現有斜坡拆卸及改建為地面行車道 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CARRIAGEWAY
	現有斜坡拆卸及改建為地面行人路 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO AT-GRADE FOOTPATH
	現有斜坡拆卸及改建為地面單車徑 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE TRACK
	現有斜坡拆卸及改建為地面單車位 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO AT-GRADE CYCLE PARKING AREA
	現有斜坡拆卸及改建為有蓋行人道 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO COVERED WALKWAY
	現有斜坡拆卸及改建為地面美化市容地帶 EXISTING SLOPE TO BE DEMOLISHED AND CONVERTED INTO AT-GRADE AMENITY AREA

不包括在施工區界限內
EXCLUDED FROM LIMIT OF WORKS AREA

連接圖則第 RD/GZ142 號
CONTINUED ON PLAN
NO. RD/GZ142
MATCH LINE A-A
連接線 A-A



工程名稱 PROJECT TITLE
工務計劃項目第 7786CL 號
東涌新市鎮擴展
(L31 號公路及裕東路道路工程)
PWP ITEM NO. 7786CL
TUNG CHUNG NEW TOWN EXTENSION
(ROAD WORKS AT ROAD L31 AND
YU TUNG ROAD)

圖則名稱 PLAN TITLE
根據《道路(工程、使用及補償)條例》
(第 370 章)而在憲報公布之圖則
PLAN FOR GAZETTING UNDER ROADS
(WORKS, USE AND COMPENSATION)
ORDINANCE (CHAPTER 370)
(SHEET 1 OF 31) (三張之一張)

圖則編號 PLAN NO.
RD/GZ141
比例 SCALE
1:500@A1

版權所有 COPYRIGHT RESERVED
可持續發展辦事處
SUSTAINABLE LANTAU OFFICE

CEDD 土木工程拓展署
CIVIL ENGINEERING AND
DEVELOPMENT DEPARTMENT